

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (*)

6 MARS 1992

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 29 mars 1958
relative à la protection de la
population contre les dangers
résultant des radiations ionisantes,
en vue d'interdire l'exportation
de déchets nucléaires à
destination d'Etats étrangers
aux Communautés européennes**

(Déposée par Mme Aelvoet et MM. Geysels,
Dejonckheere et Winkel)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La gestion et l'élimination des déchets radioactifs ont, de tout temps, été considérées comme un problème-clé en matière de sécurité nucléaire. Les solutions actuellement proposées, tant pour ce qui concerne les déchets de haute et de moyenne activité que pour les déchets de faible activité, se ramènent toutes à un confinement et à un stockage plus ou moins sophistiqués supposés garantir la protection de l'environnement et des générations futures.

Tous les projets de stockage se heurtent à une résistance plus ou moins importante des populations riveraines des sites envisagés. En Belgique, notamment, la publication par l'ONDRAF d'une carte des sites les plus favorables au stockage à faible profondeur des déchets faiblement radioactifs, a immédiatement suscité une large opposition locale et même

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (*)

6 MAART 1992

WETSVOORSTEL

**houdende wijziging van de wet van
29 maart 1958 betreffende de
bescherming van de bevolking
tegen de uit ioniserende stralingen
voortspruitende gevaren, teneinde
een verbod te stellen op de uitvoer
van kernafval naar landen die
niet tot de Europese
Gemeenschap behoren**

(Ingediend door Mevr. Aelvoet en de heren
Geysels, Dejonckheere en Winkel)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het beheer en de verwijdering van radioactief afval zijn altijd al beschouwd geweest als het belangrijkste probleem inzake nucleaire veiligheid. De op dit ogenblik voorgestelde oplossingen beogen, zowel voor hoog-en midden-actief afval als voor laag-actief afval, min of meer geavanceerde bergings- en opslagmethoden die de bescherming van het leefmilieu en van de toekomstige generaties afdoende zouden moeten waarborgen.

Alle plannen met betrekking tot de opslag stuiten in meerdere of mindere mate op weerstand van de bevolking die in de omgeving woont van de plaatsen die daarvoor in aanmerking komen. Meer bepaald in België lokt de publikatie door de NIRAS van een kaart met de gunstigste terreinen voor opslag op geringe diepte van laag-actief afval onmiddellijk plaatselijk

(*) Première session de la législature n° 48.

(*) Eerste zitting van de 48^e zittingsperiode.

régionale. Devant ce type de difficultés, mais aussi face à la montée des coûts d'élimination, la tentation est grande de chercher le salut dans la fuite vers des pays du tiers monde endettés et affamés.

Comme pour les déchets toxiques et dangereux, l'actualité récente montre qu'en matière de déchets nucléaires, il est indispensable de fixer des réglementations claires et contrôlées.

Afin de protéger les pays les plus démunis contre les trafiquants de toutes sortes, mais aussi contre les faiblesses de certains de leurs gouvernements, afin de limiter les transports de matériaux radioactifs, sources d'accidents et de détournements, la solution réaliste consiste à interdire l'exportation de déchets radioactifs et, *a fortiori*, de combustibles irradiés, à destination des pays extérieurs à la Communauté européenne.

en zelfs gewestelijk veel verzet uit. Wanneer men met dergelijke moeilijkheden maar ook met steeds toenemende kosten voor afvalverwijdering geconfronteerd wordt, is de verleiding groot om heil te zoeken in de vlucht naar hongerlijdende en in de schuld wegzin-kende derde wereldlanden.

De recente actualiteit toont aan dat het voor kernafval, net zoals voor toxische en gevaarlijke afvalstoffen, onontbeerlijk is tot een duidelijke en controleebare reglementering te komen.

Om de armste landen te beschermen tegen handelaars van allerlei slag, maar ook tegen de zwakheid van hun eigen leiders, en om het vervoer van radioactieve stoffen, dat aan de basis ligt van ongevallen en zwendel, te beperken, moet, als realistische oplossing, de uitvoer van radioactief afval en *a fortiori* van bestraalde splijtstoffen naar landen buiten de Europese Gemeenschap verboden worden.

M. AELVOET
J. GEYSELS
R. DEJONCKHEERE
X. WINKEL

PROPOSITION DE LOI

Article unique

A l'article 2 de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les risques résultant des radiations ionisantes, modifié par les lois des 29 mai 1963, 3 décembre 1969 et 14 juillet 1983, sont apportées les modifications suivantes :

A) L'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa premier :

« L'exportation, à destination d'un Etat étranger aux Communautés européennes, de déchets contenant des substances radioactives et de combustibles nucléaires irradiés, est interdite. »

B) A l'alinéa 1^{er}, les mots « Sans préjudice de l'interdiction prévue au premier alinéa, » sont insérés avant les mots « Le Roi ».

WETSVOORSTEL

Enig artikel

In artikel 2 van de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, gewijzigd door de wetten van 29 mei 1963, 3 december 1969 en 14 juli 1983, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) Vóór het eerste lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« De uitvoer van afval dat radioactieve stoffen en bestraalde splijtstoffen bevat, naar een land dat niet tot de Europese Gemeenschap behoort, is verboden. »

B) In het eerste lid worden de woorden « De Koning met uitsluiting van de gemeenteoverheid is gemachtigd » vervangen door de woorden « Onverminderd het in het eerste lid bepaalde verbod is de Koning gemachtigd met uitsluiting van de gemeente ».

21 février 1992.

21 februari 1992.

M. AELVOET
J. GEYSELS
R. DEJONCKHEERE
X. WINKEL